

TENUE À 19 H

ORDRE DU JOUR

1. Moment de recueillement
2. Déclaration d'ouverture par monsieur le maire
3. Adoption de l'ordre du jour
4. Adoption des procès-verbaux - séance ordinaire du 9 mai 2023 et séance extraordinaire du 29 mai 2023

Objet : approuver les procès-verbaux faisant état des délibérations du conseil alors qu'il siégeait en séance publique.

5. Dépôt - certificats de la procédure d'enregistrement concernant les règlements SH-670.2, SH-701.1 et SH-703.1

Objet : déposer les certificats des procédures d'enregistrement relativement aux règlements:

- **SH-670.2** modifiant le Règlement SH-670 décrétant une dépense de 734 000 \$ et un emprunt de 697 300 \$ pour le prolongement des services – Carré des Peintres, phase II;

- **SH-701.1** modifiant le Règlement SH-701 décrétant un emprunt et une dépense de 1 950 000 \$ pour la réalisation de divers travaux dans des bâtiments municipaux et ayant pour objet d'augmenter l'emprunt et la dépense à 2 500 000 \$;

- **SH-703.1** modifiant le Règlement SH-703 décrétant un emprunt et une dépense de 700 000 \$ pour la réalisation d'un parc de planche à roulettes et d'une piste à rouleaux et ayant pour objet d'augmenter l'emprunt et la dépense à 1 102 500 \$.

6. Dépôt - listes des dépenses autorisées par délégation de pouvoir

Objet : déposer la liste des contrats conclus, au cours du mois précédent, par le comité exécutif et comportant une dépense de plus de 25 000 \$ et la liste des dépenses autorisées par délégation de pouvoir, et ce, en conformité avec les articles 477.2 et 477.3 de la *Loi sur les cités et villes*.

7. Dépôt - Rapport annuel 2022 - application du Règlement de gestion contractuelle SH-675

Objet : déposer le rapport annuel d'application du Règlement sur la gestion contractuelle.

8. Période de probation - directeur général

Objet : confirmer monsieur Normand Dupont dans son poste de directeur général, à la suite de la fin de sa période de probation complétée avec succès.

9. Embauche - chef de division - opérations - Service de sécurité incendie et de sécurité civile

Objet : embaucher une personne au poste de chef de division - opérations au Service de sécurité incendie et de sécurité civile.

Service du greffe

550, avenue de l'Hôtel-de-Ville
Case postale 400
Shawinigan (Québec) G9N 6V3

Téléphone :
819 536-7211, poste 215

Télécopieur :
819 536-0804

Site web :
www.shawinigan.ca

Courriel :
greffe@shawinigan.ca

10. Embauche - superviseur voirie et infrastructures - Service des travaux publics

Objet : embaucher une personne au poste de superviseur voirie et infrastructures au Service des travaux publics.

11. Embauche et nomination - capitaines aux opérations - Service de sécurité incendie et de sécurité civile

Objet : embaucher une personne et en nommer une autre au poste de capitaine aux opérations au Service de la sécurité incendie et de la sécurité civile.

12. Nomination - chef de division - planification et développement durable - Service de l'aménagement du territoire

Objet : nommer une personne au poste de chef de division - planification et développement durable au Service de l'aménagement du territoire.

13. Nomination - chef de division - bureau des grands projets et planification - Service de l'ingénierie

Objet : nommer une personne au poste de chef de division - bureau des grands projet et planification au Service de l'ingénierie.

14. Signature - entente intermunicipale - entretien du tronçon du sentier « La Gabelle » - Notre-Dame-du-Mont-Carmel

Objet : autoriser la signature de l'entente à intervenir avec la municipalité de Notre-Dame-du-Mont-Carmel relativement à l'entretien du tronçon du sentier « La Gabelle ».

15. Contrat - réfection de la toiture et travaux divers - aréna de Grand-Mère

Objet : octroyer le contrat pour la réalisation de travaux de réfection de la toiture et autres travaux divers à l'aréna de Grand-Mère, au plus bas soumissionnaire conforme.

16. Contrat - remplacement du système de chauffage, de ventilation et de climatisation des salles d'exposition au Centre des arts

Objet : octroyer le contrat pour le remplacement du système de chauffage, de ventilation et de climatisation des salles d'exposition au Centre des arts au plus bas soumissionnaire conforme.

17. Contrat - réfection d'aqueduc et d'égout - avenue de la Transmission

Objet : octroyer le contrat pour la réalisation de travaux de réfection d'aqueduc et d'égout sur l'avenue de la Transmission au plus bas soumissionnaire conforme.

18. Contrat - travaux de branchement au réseau d'eau potable - stations de pompage d'eaux usées

Objet : octroyer le contrat pour la réalisation de travaux de branchement au réseau d'eau potable pour 11 stations de pompage d'eaux usées, au plus bas soumissionnaire.

19. Contrat - conception et construction d'une piste à rouleaux au parc Turcotte

Objet : octroyer le contrat pour la conception et la construction d'une piste à rouleaux au parc Turcotte, situé sur le chemin des Dubois, à la firme ayant obtenu le plus haut pointage.

20. Contrat - services professionnels en ingénierie - études géotechniques dans différents secteurs de la ville

Objet : octroyer un contrat pour la fourniture de services professionnels en ingénierie pour la réalisation d'études géotechniques dans différents secteurs de la ville dans le cadre de travaux aux infrastructures d'aqueduc et d'égout, à la firme ayant obtenu le plus haut pointage.

21. Renouvellement de contrat - acquisition de licences Microsoft 365

Objet : autoriser l'exercice du droit d'option de renouvellement du contrat pour l'acquisition de licences Microsoft 365 pour une année supplémentaire.

22. Avis de motion et dépôt du projet - règlement SH-1.103 - modifiant le règlement général SH-1 – administration municipale, ordre et paix publique, circulation, stationnement, environnement et tarification

Objet : annoncer l'adoption éventuelle d'un règlement révisant le règlement général de la Ville en regard de l'administration municipale, l'ordre et la paix publique, la circulation, le stationnement, l'environnement et la tarification et déposer le projet de règlement SH-1.103 à cette fin.

23. Avis de motion et dépôt du projet - règlement SH-662.1 - augmentation emprunt 8 327 000 \$ - réfection au parc Antoine-St-Onge

Objet : annoncer l'adoption éventuelle d'un règlement modifiant le Règlement SH-662 décrétant un emprunt de 5 619 000\$ pour la réfection de la piscine extérieure et des infrastructures du parc Antoine-Saint-Onge afin d'augmenter l'emprunt à 8 327 000 \$, à la suite de la mise à jour de l'estimation des coûts, et déposer le projet de règlement SH-662.1 à cette fin.

24. Avis de motion et dépôt du projet - règlement SH-698.1 - travaux complémentaires pour la mise aux normes des installations d'eau potable et honoraires professionnels

Objet : annoncer l'adoption éventuelle d'un règlement modifiant le règlement SH-698 décrétant un emprunt et une dépense de 6 864 000 \$ pour la réalisation de travaux relatifs à la mise en place de bassins de décantation des eaux résiduaires, d'une conduite et d'un émissaire ainsi que les honoraires professionnels et la diminution de l'emprunt et de la dépense à 5 991 550 \$ et déposer le projet de règlement SH-698.1 à cette fin.

25. Avis de motion et dépôt du projet - règlement SH-720 - programme de revitalisation - rénovation et réfection de façades de bâtiments commerciaux

Objet : annoncer l'adoption éventuelle d'un règlement établissant un programme de revitalisation favorisant la rénovation et la réfection de façades de bâtiments commerciaux et déposer le projet de règlement SH-720 à cette fin.

26. Avis de motion et dépôt du projet - règlement SH-721 - emprunt 300 000 \$ - financement - programme

Objet : annoncer l'adoption éventuelle d'un règlement décrétant un emprunt de 300 000 \$ pour le financement d'un programme de revitalisation favorisant la rénovation et la réfection de façades de bâtiments commerciaux et déposer le projet de règlement SH-721 à cette fin.

27. Adoption - projet de règlement SH-550.79 - modification au règlement de zonage SH-550

Objet : adopter le projet de règlement modifiant le Règlement de zonage SH-550 dans le but de :

- 1) revoir la terminologie pour les différents types d'établissement d'hébergement touristique afin de les arrimer avec celles de la Loi sur les établissements d'hébergement touristique (LHT) et celles du Règlement sur l'hébergement touristique (RHT);
- 2) supprimer les dispositions portant sur la location de chambre à l'intérieur d'un logement et de les inclure aux dispositions sur les gîtes touristiques;
- 3) interdire, dans certaines zones, les usages « résidence de tourisme » et « gîte touristique » afin de les assujettir à un règlement sur les usages conditionnels.

28. Adoption du projet - règlement SH-719 - usages conditionnels

Objet : adopter le projet de règlement SH-719 sur les usages conditionnels visant à assujettir à certaines conditions les usages suivants : les résidences de tourisme, les gîtes touristiques et le remplacement d'un usage dérogatoire protégé par droits acquis par un usage dérogatoire d'incidence moindre.

29. Adoption - second projet de résolution PPCMOI 165-01-2023 – projet particulier de construction, de modification ou d'occupation d'un immeuble (PPCMOI) – lot 3 925 827 du cadastre du Québec – route du Lac-à-la-Tortue

Objet : adopter le second projet de projet particulier de construction, de modification ou d'occupation d'un immeuble afin d'autoriser un développement de 25 bâtiments principaux d'usage habitation multifamiliale de 4 à 8 logements de structure isolée sur un lot aux abords de la route du Lac-à-la-Tortue, située dans la zone agroforestière C-9735.

30. Adoption - règlement SH-1.102 - modifiant le règlement général SH-1 – environnement

Objet : adopter le Règlement SH-1.102 modifiant le règlement général de la Ville et ayant pour objet la révision du chapitre 10.4 sur l'utilisation de l'eau potable.

31. Adoption - règlement SH-210.8 - augmentation du fonds de roulement

Objet : adopter le Règlement SH-210.8 modifiant le Règlement SH-210 créant le fonds de roulement de la Ville de Shawinigan afin d'augmenter celui-ci à même le surplus non affecté.

32. Adoption - règlement SH-546.1 - abrogation du règlement d'emprunt - prolongement des services - Groupe Lesté, phase I

Objet : adopter le Règlement SH-546.1 abrogeant le règlement SH-546 décrétant un emprunt et une dépense de 1 063 000 \$ pour le prolongement des services d'aqueduc, d'égout et de voirie dans le développement domiciliaire Groupe Lesté, phase I, secteur Shawinigan-Sud.

33. Adoption - règlement SH-559.1 - abrogation du règlement d'emprunt - réfection - infrastructures - aqueduc, égout et voirie - chemin de Sainte-Flore

Objet : adopter le Règlement SH-559.1 abrogeant le Règlement SH-559 décrétant un emprunt et une dépense de 333 000 \$ afin de procéder à la réfection des infrastructures d'aqueduc et de voirie d'une partie du chemin de Sainte-Flore.

34. Adoption - règlement SH-574.1 - abrogation du règlement d'emprunt - remplacement du système de filtration et travaux connexes à la piscine du parc Antoine-St-Onge

Objet : adopter le Règlement SH-574.1 abrogeant le règlement SH-574 décrétant un emprunt et une dépense de 770 000 \$ pour le remplacement du système de filtration et travaux connexes à la piscine du parc Antoine-St-Onge.

35. Adoption - règlement SH-661.1- abrogation du règlement d'emprunt - programme Rénovation Québec

Objet : adopter le Règlement abrogeant le Règlement SH-611 autorisant le versement d'aides financières dans le cadre du programme Rénovation Québec /Ville de Shawinigan ainsi qu'un emprunt et une dépense de 229 000 \$.

36. Adoption - règlement SH-716 - modification au plan d'urbanisme - ex-village de Saint-Georges

Objet : adopter le règlement SH-716 modifiant le plan d'urbanisme 450 de l'ex-village de Saint-Georges en procédant à l'agrandissement d'une aire d'affectation résidentielle (R2) à même une partie d'une aire d'affectation résidentielle (R1) et une partie d'une aire d'affectation commerciale (C2) dans le cadre de l'ouverture d'une nouvelle rue accessible par le chemin des Daniel, afin d'y autoriser des usages d'habitations multifamiliales de 4 à 8 logements.

37. Adoption - règlement SH-717 - emprunt 676 000 \$ - honoraires professionnels - divers projets en environnement et en aménagement du territoire

Objet : adopter le Règlement SH-717 décrétant un emprunt et une dépense de 676 000 \$ pour des honoraires professionnels pour la réalisation de divers projets en environnement et en aménagement du territoire.

38. Adoption - règlement SH-718 - emprunt 327 000 \$ - travaux correcteurs au cours d'eau Perchaude

Objet : adopter le Règlement SH-718 décrétant un emprunt et une dépense de 327 000 \$ pour des travaux correcteurs au cours d'eau Perchaude en lien avec les rejets de la Station de traitement de l'eau du Lac-à-la-Pêche.

39. Libération du fonds de garantie en assurances biens - période du 30 avril 2012 au 30 avril 2013

Objet : autoriser l'Union des municipalités du Québec à procéder à la libération du fonds de garantie en assurances biens du regroupement dont la Ville fait partie, pour le terme 2012-2013.

40. Modifications aux dispositions du régime de retraite du personnel syndiqué de la Ville de Shawinigan

Objet : autoriser la modification du régime de retraite de ce groupe d'employés afin d'intégrer les dispositions relatives à la retraite progressive et plus particulièrement en regard de l'obtention d'une rente progressive par entente individuelle.

41. Augmentation du nombre d'unités subventionnées - programme de supplément au loyer - Office municipal d'habitation de Shawinigan (OMH)

Objet : approuver la demande de l'OMH d'augmenter de 19 unités pour la phase I et de 1 unité pour la phase II le nombre d'unités subventionnées via le programme de supplément au loyer pour la Résidence Christ-Roi.

42. Radiation des mauvaises créances

Objet : autoriser la radiation des mauvaises créances pour un montant de 171 934,30 \$.

43. Versements de subventions - Fonds régions et ruralités - volet 4

Objet : autoriser les versements de subventions à BD pour tous, à La Brouette (Shawi Récolte) et la Maison citoyenne des familles Shawinigan pour la réalisation de leurs projets à même les sommes disponibles par l'entente de vitalisation dans le cadre du volet 4 du Fonds régions et ruralité intervenue avec la ministre des Affaires municipales et de l'Habitation et conclure des ententes à cette fin.

44. Versements de subventions - Fonds régions et ruralités - volet 4

Objet : autoriser les versements de subventions à la Ville de Shawinigan pour la réalisation de leurs projets à même les sommes disponibles par l'entente de vitalisation dans le cadre du volet 4 du Fonds régions et ruralité intervenue avec la ministre des Affaires municipales et de l'Habitation et conclure des ententes à cette fin.

45. Versements de subventions - programmes SHQ

Objet : autoriser le versement de subventions aux bénéficiaires admissibles qui ont rempli toutes les conditions exigées en application de l'un des programmes sur l'amélioration de l'habitat et l'accessibilité.

46. Subvention - Regroupement des gens d'affaires du centre-ville de Shawinigan

Objet : autoriser le versement d'une aide financière au Regroupement des gens d'affaires du centre-ville de Shawinigan pour un montant de 14 475 \$ pour l'organisation d'activités en 2023.

47. Remplacement de résolution - contrat - achat de membranes de remplacement - Station de traitement de l'eau du Lac-à-la-Pêche

Objet : adopter une résolution de remplacement de la résolution R 106-07-03-23, laquelle conclue un contrat avec Suez Technologies & Solutions de l'Eau Canada pour l'achat de membranes de remplacement à la Station de traitement de l'eau du Lac-à-la-Pêche.

48. Représentations

Objet : autoriser des élus municipaux à représenter la Ville à différentes activités et événements.

49. Affaires nouvelles

50. Mentions spéciales du maire

51. Information

52. Période de questions

53. Levée de la séance


Me Chantal Doucet
Greffière